

Общо гонене (за прѣстѣжване), *sn.* *Jur.* vindicte publique *f.*

— **жителенъ**, *adj.* cénobitique.

— **жителность**, *sf.* la sociabilité.

— **житель** (*-сѣдачъ*), *sm.* un cénobiste.

— **мѣсто**, *sn.* *fig.* une selle à tous chevaux.

— **обѣдна или Гостна трапеза** (въ за-
станицица), *sf.* table d'hôte, *f.*

— **оцѣнене**, *sn.* *Jur.* l'arbitration *f.*

— **полезенъ**, *adj.* *fig.* banal. [grément *f.*]

— **приетны искуства**, *sn.* *pl.* les arts d'a-
пъяне, *sn.* *Mus.* morceau d'ensemble, *m.*

— **набранъ имотъ**, *sm.* *Jur.* le conquêt.

— **народенъ**, *adj.* vulgaire; -дно, -ment;

|| **права** -дно, *va.* populariser.

— **языкъ** *sm.* langue parlée *f.*

— **народно молене**, *sn.* les obsécrations *f.*

— **покаяне**, *sn.* amende honorable, *f.*

— **народны молитви** (прѣзъ три дена
до възнесене), *sf.* *pl.* les rogations; || (въ
светъ Римъ), les supplications *f.*

— **работы**, *sf.* *pl.* le travail.

— **употрѣбителна соль**, *sf.* *Chim.* muriate
de soude, *m.*

Общъ, *adj.* public, commun à, exotérique,
mitoyen; || *fig.* banal; || -шо, *adv.* en commun.

— **видъ**, *sm.* la généralité.

Обивиривамъ, *va.* blanchir.

Обиграждамъ, *va.* clore de; || *Milit.* investir.

Обиграждане, *sn.* l'investissement *m.*; || *Milit.*
le siège.

Обыкалямъ, *va.* *vn.* environner, cerner, en-
tourer, cirerler, faire cercle autour de, ob-
séder, errer; 1. *fig.* tournailler; 2. (*гора*),
tourner; 3. (около нѣщо), faire le tour de;
4. (но сѣтъ-ти), rouler; 5. **които обы-
кали**, errant, ambulant, *adj.*

Обыкаляне, *sn.* la tournée, le tour, le cir-
cuit; 1. *Astr.* la route; 2. *Chron.* la période;
3. (на кръвъ-та), la circulation; 4. (на
ладія), Mar. l'embardeée *f.*; 5. (на около
за дивичъ), Ven. la randonnée; 6. (на
планеты), la révolution; 7. (чаркія на
кои), la volte; 8. **което са относя до** -то
на кръвъ-та, circulaute, *adj.*

Обыкновенна игла, *sf.* l'aiguille *f.*

— **поща**, *sf.* l'ordinaire *m.*

Обыкновене, *sn.* la coutume, la mode, la
manière, l'ordinnaire *m.*; || *fig.* le pli; || по
—, *adv.* habituellement.

Обыкновено, *adv.* d'habitude, communément,
à l'ordinnaire et -rement, de coutume, la
plupart du temps.

Обыкновенъ, *adj.* ordinaire, usité, usuel,
commun, familier, vulgaire, obligé; || (твърдъ),
trivial.

— **гостъ**, *sm.* un habitué. [latoire.]

Обыколителенъ (за кръвъ-та), *adj.* circu-

Обытеленъ, *adj.* Slav. cénobitique.

— **калуеръ**, *sm.* un cénobite.

Обыхождамъ, *va.* *vn.* tourner, parcourir,
faire le tour de; 1. *fig.* embrasser; 2.
(сѣтъ-ти), courir; 3. (съ ладія носъ
земя), parer. [la visite.]

Обыхождане, *sn.* la tournée, la fréquentation,

Обычай, *sm.* l'usage *m.*, la coutume, méthode,
mode, pratique, *f.* naturel *m.*, les moeurs *f.*,
règle, guise *f.*; || основанъ по —, cou-
tumier, *adj.*

Обычайнъ, *adj.* reçu.

Обычай, *sm.* *pl.* le costume; || развалине —,
fig. débordement des moeurs *f.*

Обычамъ, *va.* aimer; 1. (пристрастно), se
faire un Dieu de; 2. (развалено или
страстно), cherir; 3. **ако** обычате, s'il
vous plaît; 4. **ако или както** обычате, si
bon vous semble, comme bon vous semble;
5. **които** обыч, aimant, *adj.*; 6. обычаме
са (единъ другъ), vr. s'entr'aimer.

Обычане [достойна за —, cherissable.

Обыченъ, *adj.* mignon; -чно, -nemeut.

Обычливо, *adv.* chèrement, accortement.

— **дѣтъ**, *sm.* un Benjamin.

Обычливость, *sf.* l'accortise *f.*

Обычливъ, *adj.* aimable, cher, gentil, gent,
favori, gracieux, galant, bien-aimé, délicieux,
accort, doix, protégé, revenant, pieux; ||
(въ община), recherche; || **права са на** —,
vr. faire le gentil.

— **прѣдѣлътъ**, *sm.* l'amour *m.*; || *fig.* le bijou.

Обычники, *sm.* un amateur.

Обычъ, *sm.* l'amour *m.*, la charité, plaisir,
piété, attention *f.*, goût (de, pour); || (къмъ
башиня), le patriotism; || **съ** —, *adv.*
charitalement.

Обѣдало, *sm.* un dîneur.

— **обѣдване** [за —, à table; || стая за —, le
réfectoire.

Обѣденъ разговоръ, *sm.* l'écot *m.*

Обѣдна паралия, *sf.* le diné. [dînatoire *m.*]
— подхапка (малък обѣдъ), *sf.* déjeuner

Обѣдъ, *sm.* le diné, le banquet; 1. малъкъ
—, *fig.* la dînette; 2. (даромъ), franche
lippée *f.*; 3. имамъ лошъ —, *vn.* garterot;
4. (въ манастиры), la réfection; 5. мѣсто
за — или разноски за —, la dînée; 6.
оставки отъ —, le graillon; 7. при свър-
шеване —, entre la poire et le fromage;
8. на —, à table; 9. слѣдъ —, après
dînée; 10. послѣ —, de relevée.

Обѣлвамъ, *va.* écorcher; || (пора отъ нѣщо),

décorquier.

Обѣлване, *sn.* Chir. l'exfoliation *f.*; || (кора
отъ дърво), la décortication.

Обѣлезвамъ, *va.* dessiner; || -са, vr. se dessiner.

Обѣлено дърво (безъ кора), *sm.* bois pelard *m.*

Обѣленъ (за дървие), *adj.* abrouti.

Обѣсвамъ, *va.* pendre, suspendre; || -са, vr.
se pendre.